ARTICLE IN PRESS

Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

1

5 6

3

11 12

Contents lists available at ScienceDirect



Journal of Memory and Language

journal homepage: www.elsevier.com/locate/jml



27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39 40

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

Children's assignment of grammatical roles in the online processing of Mandarin passive sentences

Yi Ting Huang^{a,*}, Zheng Xiaobei^b, Meng Xiangzhi^b, Jesse Snedeker^c 7 01

8 ^a University of Maryland College Park, United States

9 **Q2** ^b Peking University, China 10

^c Harvard University, United States

ARTICLE INFO

3 8 15 Article history:

- 16 Received 24 May 2012
- 17 Received in revised form 7 August 2013
- 18 Available online xxxx
- 19 Keywords:
- 20 Language development
- 21 Passives
- 22 Mandarin
- 23 Eve-tracking
- 24 25 Role assignment

ABSTRACT

Children's difficulty understanding passives in English has been attributed to the syntactic complexity, overall frequency, cue reliability, and/or incremental processing of this construction. To understand the role of these factors, we used the visual-world paradigm to examine comprehension in Mandarin Chinese where passives are infrequent but signaled by a highly valid marker (BEI). Eve-movements during sentences indicated that these markers triggered incremental role assignments in adults and 5-year-olds. Actions after sentences indicated that passives were often misinterpreted as actives when markers appeared after the referential noun ("Seal BEI it eat" \rightarrow The seal is eaten by it). However, they were more likely to be interpreted correctly when markers appeared before ("It BEI seal eat" \rightarrow It is eaten by the seal). The actions and the eye-movements suggest that for both adults and children, interpretations of passive are easier when they do not require revision of an earlier role assignment.

© 2013 Published by Elsevier Inc.

41

Introduction 42

One of the basic problems facing language learners is 43 determining who did what to whom. For example, given 44 an active sentence like (1), a learner of English might decide 45 that first noun phrases (NP1s) are always mapped onto 46 47 agents (seal = the eater) and second noun phrases (NP2s) 48 are always mapped onto themes (fish = *the eaten*). However, 49 this strategy would lead to misinterpretations when the learner encounters a passive construction like (2). 50

- (1)The seal is quickly eating the fish. (2)
- 58
- The seal is quickly eaten by the shark.

0749-596X/\$ - see front matter © 2013 Published by Elsevier Inc. http://dx.doi.org/10.1016/j.jml.2013.08.002

This alternation between actives and passives has long served as an important test case for exploring the development of the syntax-semantics interface. Prior research has found that while young English-speaking children readily produce and comprehend actives, they have profound difficulties with passives (Bever, 1970; Borer & Wexler, 1987; Brooks & Tomasello, 1999; Budwig, 2001; Harris & Flora, 1982; Horgan, 1978). This pattern is also observed in languages like French (Sinclair, Sinclair, & De Marcellus, 1971), German (Mills, 1985), and Hebrew (Berman, 1985). Critically, it persists throughout the school-aged years (Gordon & Chafetz, 1990; Maratsos, Fox, Becker, & Chalkley, 1985; Messenger, Branigan, & McLean, 2012b; Messenger, Branigan, McLean, & Sorace, 2012a; Stromswold, Eisenband, Norland, & Ratzan, 2002; Sudhalter & Braine, 1985), raising questions about the nature of syntactic development and the possible role of processing constraints during language acquisition.

In the present paper, we explore these questions by turning to a useful cross-linguistic test case, passive sentences in Mandarin Chinese. In the remainder of the

^{*} Corresponding author. Address: Department of Hearing and Speech Sciences, University of Maryland College Park, College Park, MD 20742, United States.

E-mail address: ythuang1@umd.edu (Y.T. Huang).

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

2

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

80 Introduction, we will briefly review prior developmental re-81 search on passives in English, introduce four accounts 82 explaining children's patterns of comprehension, and 83 discuss reasons why data from Mandarin might be informa-84 tive. Finally, we will lay out an experiment that distin-85 guishes between these accounts by examining 86 interpretations of passives using an eye-tracking and act-87 out paradigm.

Q3

88 Children's difficulties with passives and possible explanations

Previous studies have noted several idiosyncrasies in chil-89 90 dren's performance with passive sentences in English (see Messenger et al., 2012a for a more detailed summary of this 91 92 literature). For example, relative to their active counterparts, 93 full passives (those that include the by-phrase) are rare in chil-94 dren's speech and do not reliably appear in naturalistic samples until age four (Budwig, 2001; Harris & Flora, 1982; 95 Horgan, 1978). This asymmetry also extends to children's 96 97 comprehension. Three- to 5-year-olds are slower and less 98 accurate at selecting depicted events for passives compared 99 to actives (Stromswold et al., 2002). Furthermore, when asked 100 to act-out passive sentences, children will often perform active versions instead (Baldie, 1977; Bever, 1970; Brooks & 101 Tomasello, 1999; Gordon & Chafetz, 1990; Harris & Flora, 102 103 1982; Horgan, 1978; Lempert, 1990; Maratsos et al., 1985; Messenger et al., 2012b; Pinker, Lebeaux, & Frost, 1987; Sud-104 105 halter & Braine, 1985; Turner & Rommetveit, 1967).

Several hypotheses have been suggested for why these errors occur. These theories often draw on common mechanisms and are not mutually exclusive. In fact, the each of the last two theories can be seen as building upon the one before. However, in order to make clearer connections between theories and predictions, we will focus on the core properties of four prominent accounts.

113 Syntactic account

Transformational theories of syntax have argued that 114 115 passives are derived from initial representations of their active counterparts, followed by a movement operation that 116 raises sentence objects into subject position (Borer & Wex-117 118 ler, 1987, 1992; Chomsky, 1981; Wexler 2005). Borer and Wexler (1987, 1992) have suggested that knowledge of this 119 120 movement operation is absent in children's early grammar and does not mature until the early school-aged years (A-121 Chain Deficit Hypothesis). This theory provides a straightfor-122 123 ward account for why young children fail to produce pas-124 sives in their spontaneous speech. It also explains why passives are often misconstrued as actives during early 125 126 comprehension.

127 Frequency account

Many have argued that early difficulties with passives reflect a lack of experience with the construction (Brooks Tomasello, 1999; Demuth, 1989; Gordon & Chafetz, 1990; Harris & Flora, 1982). Passives are far less frequent than actives in children's input: In a survey of the CHIL-DES corpora, Stromswold, Eisenband, Norland, and Ratzan (2002) found that full passives accounted for less than 0.2% of adult utterances to children (see also calculations by Maratsos et al., 1985 and Gordon & Chafetz, 1990). Even within the passive construction, comprehension has been found to be better for more frequent forms. Children are more likely to understand get-passives compared to be-passives (Harris & Flora, 1982) and are more successful with sentences featuring known verbs compared to novel ones (Brooks & Tomasello, 1999; Tomasello, Brooks, & Stern, 1998). Finally, cross-linguistic evidence has revealed greater proficiency in languages where passives are more frequent, e.g., Inuktitut (Allen & Crago, 1996), K'iche' Mayan (Pye & Poz, 1988), and Sesotho (Demuth, 1989, 1990). For example, Demuth (1989) found that 2- and 3-year-old speakers of Sesotho, a Bantu language with productive passivization, produced three times as many passive sentences as their Englishspeaking counterparts.

Cue-based account

Cue-based accounts, like the Bates and MacWhinney's Competition Model (1987, 1989) propose that children determine the meaning of sentence by using linguistic and non-linguistic cues whose strength depend upon the degree to which they are associated with a particular interpretation. The relative weight of each cue depends on its reliability (the proportion of times it predicts the relevant role assignment) and its frequency, with the combination of the two determining its validity. In the case of role assignments, NP1s in English are typically agents since active sentences occur far more frequently than passive sentences (Gordon & Chafetz, 1990; Maratsos et al., 1985; Stromswold et al., 2002). In contrast, passives in English are associated with less reliable cues, including verb morphology (*-en* in *eaten*) and the *by*-phrase ("*by the shark*") (Li, Bates, & MacWhinney, 1993; Maratsos & Abramovitch, 1975; Stromswold et al., 2002). The -ed/-en suffix is typically associated with the past tense ("The girl kicked the ball") or adjectival states ("The girl was tired"). Similarly, the by-phrase is often used to mark locations ("I passed by the mall") and maker/author relationships ("I read a book by Tolstoy"). Also in passive constructions, it is often dropped altogether. Since the package of morphological cues that mark the English passive are only informative as a set, the acquisition of these distributed cues might be particularly difficult for children (Slobin, 1973).

Consequently, the greater reliability of word order compared to morphological cues may lead English-speaking children to favor the former over the latter during sentence interpretation. This bias would lead to successful comprehension of actives but, it would cause systematic misinterpretations for passives. Prior work has found that children sometimes ignore the verb morphology and *by*-phrase and generate active interpretations for passive sentences (Bever, 1970; Turner & Rommetveit, 1967). Similarly, cross-linguistic research has found that 2-year-olds identified the likely agent based on the cue that was most informative in their language. While learners of English relied on word order (NP1 = agent), learners of Italian relied on animacy cues (animate NP = agent) (Bates et al., 1984). This and other work has highlighted strong effects of cue reliability during

304

3

language acquisition (MacWhinney, Bates, & Kliegl, 1984;
MacWhinney, <u>Pléh</u>, & Bates, <u>1985</u>).

196 Incremental processing hypothesis

197 Over the past ten years, new accounts of children's lan-198 guage processing have emerged (Trueswell & Gleitman, 199 2004) inspired largely by theories on incremental language 200 processing in adults (MacDonald, Pearlmutter, & Seiden-201 berg, 1994; Trueswell & Tanenhaus, 1994). Like the Compe-202 tition Model, these theories propose that children use 203 multiple probabilistic constraints to resolve linguistic ambi-204 guity. However, unlike the Competition Model, they also place a strong emphasis on how constraints unfold over 205 206 time as the utterance is spoken. Cues that are available early in an utterance may lead a child to commit to an inter-207 208 pretation that is inconsistent with other cues that emerge later on. 209

210 For example, Trueswell, Sekerina, Hill, and Logrip (1999) 211 found that when presented with a garden-path sentence like "Put the frog on the napkin in the box," both adults and 212 213 5-year-olds initially misconstrued the first prepositional 214 phrase ("on the napkin") as the destination of the verb. 215 However, upon hearing the second prepositional phrase 216 ("in the box"), adults correctly revised their interpretation 217 to be a modifier of the noun (put the frog that's on the napkin). Children, in contrast, never did so. They continued to 218 analyze the first phrase as a destination and produced ac-219 220 tions consistent with this misinterpretation (*putting a frog* 221 on a napkin and then putting it in a box). This tendency to hold onto an initial misanalysis has been replicated under 222 223 a variety of conditions (Choi & Trueswell, 2010; Hurewitz, Brown-Schmidt, Thorpe, Gleitman, & Trueswell, 2000; 224 225 Weighall, 2008) and cross-sectional data suggest that it 226 gradually diminishes during middle childhood (Weighall, 2008). This period of development is characterized by sub-227 228 stantial improvements in cognitive control, raising the pos-229 sibility this system serves as the basis for revising default 230 interpretations (Novick, Trueswell, & Thompson-Schill, 231 2005). Additional support comes from recent studies in 232 adults (January, Trueswell, & Thompson-Schill, 2009; Nov-233 ick, Hussey, Teubner-Rhodes, Harbison, & Bunting, in press) and Broca's aphasics (Novick, Kan, Trueswell, & Thompson-234 235 Schill, 2010), which find parallels in individuals' performance with garden-path sentences and cognitive control 236 tasks (e.g., Stroop, n-back). 237

238 Critically, children's failure to revise syntactic interpre-239 tations in the early school-aged years provides a potential 240 explanation for why they have difficulties with passive sentences. The greater frequency of actives may lead children 241 to initially misconstrue NP1s in passive sentences as agents 242 243 (Bever, 1970; Turner & Rommetveit, 1967). Once children have entertained this interpretation, they may be unable 244 245 to reanalyze these arguments as themes, even after they have heard the relevant linguistic cues (e.g., verb morphol-246 247 ogy, by-phrase). On this account children's difficulties with 248 passives reflect a propensity to incrementally assign gram-249 matical roles to arguments, coupled with a subsequent fail-250 ure to revise their initial interpretations.

Features of Mandarin passive sentences

Each of these four approaches provides a prima facie 252 adequate explanation for why passives are late to develop 253 in English and other similar languages. In order to tease 254 apart these theoretical possibilities, we will be exploring 255 children's comprehension of passives in Mandarin Chinese. 256 Like English, Mandarin has a default subject-verb-object 257 (SVO) word order (Sun & Givon, 1985). Thus, as in English, 258 the first argument of a Mandarin sentence will typically 259 be an agent (Philipp, Bornkessel, Bisang, & Swchlesewsky, 260 2008; Yang, Gordon, Hendrick, & Hue, 2003). However, un-261 like English, Mandarin also allows for noun-verb 262 (NNV) constructions that often co-occur with the morpho-263 syntactic markers BA and BEI.¹ These markers appear be-264 tween the two noun phrases and disambiguate the roles of 265 the adjacent arguments (Li & Thompson, 1976, 1981). In sen-266 tences like (3), the object marker BA indicates that NP1 is an 267 agent (seal) and NP2 is a theme (fish); this construction is of-268 ten used to describe transitive, resultive events (Li, 1990; 269 Sun, 1991). In sentences like (4), the passive marker BEI indi-270 cates that NP1 is a theme (seal) and NP2 is an agent (shark); 271 this construction often emphasizes the topicality of the 272 theme (Li, 1990; Sun, 1991). 273

(3)	Seal	BA	fish	quickly	eat		
	海豹	把	小鱼	很快就	吃掉了		
	The sea	ıl is quic	kly eating t	he fish			
(4)	Seal	BEI	shark	quickly	eat		
	海豹	被	鲨鱼	很快就	吃掉了		
	The seal is quickly eaten by the shark						

Two features of Mandarin passives are worth noting. 305 First, as in English, BEI passive sentences in Mandarin occur 306 less frequently than their BA active counterparts (Li et al., 307 1993; McEnery & Xiao, 2005). In fact, corpus analyses sug-308 gest that the passive construction is even less frequent in 309 Mandarin than in English (McEnery & Xiao, 2005). An anal-310 ysis of written text from the Lancaster Oslo Bergen Corpus 311 (Johansson, Leech, & Goodluck, 1978) and the Lancaster 312 Corpus of Mandarin Chinese (McEnery, Xiao, & Mo, 2003) 313 revealed that passives occurred an estimated 1026 times 314 per 100,000 words in English but only 110 times per 315 100,000 in Mandarin. While the statistics for spoken lan-316 guages are likely to be somewhat different (Gordon & Cha-317 fetz, 1990; Maratsos et al., 1985; Stromswold et al., 2002), 318 the striking disparity between these languages suggests 319 that BEI may be quite rare in children's input. 320

Second, while the linguistic cues for English passives are 321 recruited for multiple purposes, BEI is used exclusively to 322 signal a passive construction in Mandarin. We confirmed 323

¹ We refer to BA and BEI as morphosyntactic markers to distinguish them from the case markers typically found in Indo-European languages. While the two are functionally equivalent, BA and BEI do not bind to the words they modify like traditional case markers do. Instead they historically derive from verbs or prepositions whose function became grammaticalized over time (Wang, 1970: Li & Thompson, 1981). For this reason, they are sometimes referred to as coverbs or prepositional particles (Philipp et al., 2008; Yang et al., 2003).

ARTICLE IN PRESS

4

Table 1

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

Frequency of constructions in a search of 20,376 sentences from the Lancaster Corpus of Mandarin Chinese (McEnery, Xiao, & Mo, 2003). Notes: AG is the agent, TH is the theme, MK is the marker, BEI is the passive marker, and BA is the object marker.

Total		Constructions	Constructions					
		All arguments	All arguments			Dropped argument		
		AG TH Verb	TH AG Verb	SVO	MK TH Verb	TH Mk Verb	Other	
% of all BA % of all BEI	2118 (62%) 1278 (38%)	836 (40%) 0 (0%)	0 (0%) 505 (39%)	0 (0%) 0 (0%)	1147 (54%) 0 (0%)	0 (0%) 747 (58%)	135 (6%) 26 (3%)	

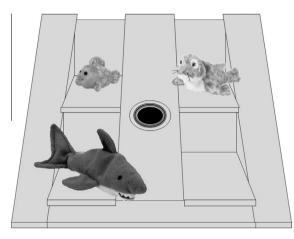


Fig. 1. An example of a visual-world display featuring a likely agent (*shark*), a likely theme (*fish*), and an expressed noun (*seal*).

324 this pattern by searching 20,376 sentences from the Lancaster Corpus of Mandarin Chinese (McEnery et al., 325 326 2003) and analyzing the 3396 sentences featuring either 327 BA or BEI. Table 1 confirmed that BA was more frequent than BEI, accounting for a larger proportion of utterances 328 329 containing either marker (62% vs. 38%). Critically, the interpretations associated with the two markers were categori-330 331 cally distinct. When both arguments were included in 332 NNV constructions, NP1s were always associated with 333 agents in the presence of BA and themes in the presence 334 of BEI. Neither marker occurred in the canonical SVO construction. Also since Mandarin is a pro-drop language, the 335 336 argument corresponding to the agent was often omitted (54% of the time for BA, 58% of the time for BEI). Critically, 337 even in these situations, the two markers continued to be 338 linked to distinct constructions. For active sentences, the 339 340 presence of BA indicated that the argument following the 341 marker was a theme (e.g., "BA seal eat" \rightarrow (it) eats the seal). For passive sentences, the presence of BEI indicated that the 342 argument preceding the marker was a theme (e.g., "seal BEI 343 eat" \rightarrow the seal is eaten (by it)). 344

345 Current study

The following experiments examine the interpretation of sentences with BA and BEI in Mandarin-speaking adults and 5-year-olds. This age group is of particular interest since it lies at the intersection of two relevant literatures: Children of this age continue to struggle with passives (Gordon & Chafetz, 1990; Maratsos et al., 1985; Messenger et al., 2012b; Stromswold et al., 2002; Sudhalter & Braine, 1985) and also fail to revise initial misinterpretations (Choi & Trueswell, 2010; Hurewitz et al., 2000; Trueswell et al., 1999; Weighall, 2008). Thus if developmental difficulties with passives are tied to challenges with syntactic revision, then manipulations that affect incremental syntactic parsing should have consequences on passive comprehension in this age group. In the current study, both adults and children were presented with displays like those in Fig. 1, featuring three thematically-related objects, e.g., an expressed item (SEAL), a likely agent (SHARK), a likely theme (FISH).

Participants' eye-movements to these objects were recorded as they heard spoken sentences featuring one of the two morphosyntactic markers, BA or BEI (see Kamide, Altmann, and Haywood (2003) and Kamide, Scheepers, and Altmann (2003) for related work on case marker interpretations in German- and Japanese-speaking adults). In the Expressed NP1 trials, participants heard sentences like (5).

(5) Expressed NP1:	Seal	BA (BEI)	it	quickly	eat
	海 豹	把 (被)	它	很快就	吃 掉 了
	The se	eal is quici	kly	eating it (eaten by
	it)				

Following the onset of the pronoun (*it*), looks to the likely agent or likely theme provide an implicit measure of the participants' interpretation of the utterance.² When the expressed noun (*seal*) is followed by BA, this initial argument must then be the agent of the sentence, making the pronoun a likely theme. In contrast, when the expressed noun is followed by BEI, this initial argument is revealed to be the theme, making the pronoun a likely agent. In the Pronoun NP1 trials, the positions of the expressed noun and pronoun were switched as in (6).

(6) Pronoun NP1:	It	BA (BEI)	seal	quickly	eat
	它	把(被)	海 豹	很快就	吃掉了
	It i	is quickly	eating	the seal (eaten by
	the	e seal)			

Here the identity of the pronoun is the opposite of sentence423(5). When the expressed noun is preceded by BA, this sec-424ond argument is now revealed to be the theme of the sen-425tence, making the pronoun a likely agent. Conversely,426

Please cite this article in press as: Huang, Y. T., et al. Children's assignment of grammatical roles in the online processing of Mandarin passive sentences. *Journal of Memory and Language* (2013), http://dx.doi.org/10.1016/j.jml.2013.08.002 392 393 394

395

396

397

398

399

400

401

422

391

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

 $^{^2}$ Unlike in English, the same pronoun in Mandarin (\circlearrowright) is used to refer to antecedents that are male, female, and inanimate. For simplicity, we translate this pronoun as *it* throughout the paper.

533

534

535

541

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

when the expressed noun is preceded by BEI, this secondargument is revealed to be the agent, making the pronouna likely theme.

430 All four accounts of children's passive comprehension 431 make clear prediction for this study. Both syntactic and 432 frequency theories predict that children's comprehension 433 of passives in Mandarin should largely mirror their perfor-434 mance in English. Since passives in both languages involve 435 a grammatical movement of the object to subject position 436 (Li & Thompson, 1981), a syntactic account predicts that Mandarin-speaking children should also have difficulties 437 438 with this construction. Similarly, since passives are less frequent than actives in Mandarin, a frequency-based account 439 440 predicts that children should have more difficulties with the former compared to the latter. Thus according to these 441 theories, children in the current study should consistently 442 443 succeed with BA but falter with BEI in both the Expressed 444 NP1 and Pronoun NP1 conditions.

In contrast, cue-based accounts like the Bates and 445 MacWhinney's Competition Model (1987, 1989) argue that 446 447 role assignments occur as a function of the set of cues favor-448 ing each role. However, to determine the precise predic-449 tions of a theory like this, we would need to consider the 450 effects of all possible cues (e.g., the order of the nouns rel-451 ative to the verb, animacy, prosody and information structure). In many cases, it is unclear how a given cue should 452 453 be defined or counted. Is it the relative order of the nouns that matters or their position with respect to the verb? Is 454 455 it the raw frequency of the morphosyntactic marker that 456 matters or only its frequency is the construction of interest? 457 Thus, there are many alternate possible instantiation of cue validity models which would make different predictions. 458

One way around such disputes is to test adults on all 459 460 possible combinations of the relevant cues and then use their interpretive preferences as a way of determine relative 461 462 cue strength. Research in the Competition Model frame-463 work has typically argued that relative cue strength in 464 adults is a good predictor of the order in which cues are acquired by children. Li and colleagues study (1993) provides 465 466 cue strength estimates for the relevant constructions in 467 Mandarin. They find that given a NNV construction without markers, participants showed a bias to interpret NP2 as "the 468 469 doer of an action" roughly 60% of the time. Critically, in the presence of BEI, this preference increased to around 80% of 470 471 the time. The presence of BA also affected interpretation but 472 it appeared to be a weaker cue than either word order or 473 BEI. Li attributes this to the fact that BA has other homoph-474 onous meanings and encodes the combination of definiteness and affectedness. Given these data, cue-based 475 476 accounts should predict that children in the present study 477 will perform either equally well on BA and BEI (because 478 BA is more frequent but less reliable than BEI) or better on sentences with BEI (because adult performance suggests 479 that it is stronger cue). Critically, cue-based accounts make 480 481 no reference to how these markers unfold over the time-482 course of a spoken utterance or how they interact with 483 other aspects of linguistic processing (such as reference 484 assignment). Consequently, they predict no differences be-485 tween the Expressed NP1 and Pronoun NP1 sentences.

Finally, the Incremental Processing Hypothesis proposesthat children's comprehension is heavily influenced by both

the need to incrementally interpret utterances as they un-488 fold and the difficulty of revising initial interpretive com-489 mitments. Mandarin has a default SVO word order, which 490 is both more common and preferred in discourse contexts 491 like those in the present study (Philipp et al., 2008; Sun & 492 Givon, 1985; Yang et al., 2003). Consequently, their ability 493 to use BEI to correctly interpret NP1 as a theme may depend 494 on whether they need to revise this agent-first bias. This 495 would predict differences across the two constructions. In 496 the Expressed NP1 trials, children may be inclined to inter-497 pret the first argument (seal) as the agent but have difficulty 498 revising this analysis after the onset of BEI. However, in the 499 Pronoun NP1 trials, the first argument (it) is a pronoun. Pre-500 vious research suggests that pronouns can facilitate the 501 interpretation of complex constructions, since their refer-502 ents are already assumed to exist in the discourse (Chafe, 503 1987; Gibson, 1998; Gordon, Hendrick, & Johnson, 2001; 504 Warren & Gibson, 2002). In the current study, the pronoun's 505 NP1 position also introduces a referential ambiguity where 506 the identity of the argument cannot initially be assigned to 507 any referent in the display. Critically, this may prevent chil-508 dren from linking the agent role to a particular object, and 509 thus lead them to postpone role assignment until after 510 the onset of BEI and the expressed noun. This delay may al-511 low children to infer that NP1 is a theme without having to 512 revise an agent-first bias and lead to the correct interpreta-513 tion of BEI in the Pronoun NP1 trials but not in the Ex-514 pressed NP1 trials. 515

In Experiment 1, we used this procedure to first examine 516 comprehension in Mandarin-speaking adults. The goals of 517 this experiment were twofold. First, prior work has demon-518 strated that adults efficiently use the presence of case mak-519 ers in German and Japanese to generate online 520 predictions of up-coming grammatical roles (Kamide, Alt-521 mann, et al., 2003; Kamide, Scheepers, et al., 2003). We 522 wanted to extend these patterns to a language like Manda-523 rin. Our study differs from prior adult work in this area (cf. 524 Li et al., 1993) since it adopts a task that requires no meta-525 linguistic judgment and measures real-time interpretation 526 as it unfolds. Second, we also wanted to link these real-time 527 interpretations to subsequent performance in an off-line 528 act-out task. Since prior research has relied on act-out mea-529 sures as a window into children's interpretations, it was 530 important to establish a pattern of adult-like performance 531 with the current materials. 532

Experiment 1	
--------------	--

Methods

Participants

Thirty-four undergraduates at Peking University participate536pated in this study for course credit. Seventeen participants537were in the Expressed NP1 condition and 17 participants538were in the Pronoun NP1 condition. All were native mono-539lingual Mandarin speakers.540

Procedure

Participants sat in front of an inclined podium divided 542 into four quadrants, each containing a shelf where an object 543

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

6

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

544 could be placed. A camera at the center of the display was 545 focused on participants' face and recorded the direction of 546 their gaze while they were performing the task. A second 547 camera recorded both their actions and the location of the 548 items in the display. At the beginning of the study, the experimenter took out three objects and told participants 549 550 that they could use these objects to act out the sentences 551 they heard during the study.

552 Each set of three objects was used for two consecutive 553 trials. This allowed for more sentences to be used during the experiment by reducing the delays associated with 554 555 introducing and removing objects from the display. The experimenter presented each set by individually labeling 556 557 the objects as they were placed on the shelf in a pre-specified order. This was followed by the first pre-recorded sen-558 559 tence describing an event. The participants were then encouraged to pick up the objects and use them to act-out 560 561 what was said. Once the participant did this, the trial ended 562 and the objects were returned to their pre-specified locations on the shelf. This was followed by a second 563 pre-recorded sentence describing another event involving 564 565 the same objects. Once the participants performed this ac-566 tion, the objects were removed from the display, and the 567 next trial began with a new set of objects.

568 Materials

The four critical trial types represented the cells of a 569 2×2 design in which the first factor, Morphosyntactic Mar-570 571 ker, contrasts the use of the object marker (BA) with the passive marker (BEI). This was varied within subjects. The 572 573 second factor, NP1 Status, contrasts the use of an expressed noun (e.g., seal) with a pronoun (it) in the subject position. 574 Pilot testing indicated that children experienced interfer-575 576 ence when sentences alternated between Expressed NP1 and Pronoun NP1 constructions. To lessen this confusion, 577 578 we varied this factor between subjects in both children and adults. 579

580 Fig. 1 illustrates that the visual displays for critical trials featured 3-object sets pairing the expressed item (e.g., 581 582 SEAL) with a likely agent (e.g., SHARK) and a likely theme (e.g., FISH). Across trials, each object type appeared ran-583 domly in each location 33% of the time to ensure that the 584 585 role of the object could not be predicted based on the display arrangement. The size of the items was controlled to 586 ensure the plausibility of the relationship: Likely agents 587 588 were always larger than expressed items, which in turn 589 were larger than likely themes. Two sets of independent 590 norming data were obtained to validate these stimuli. First, to verify that likely agents and likely themes had the pre-591 dicted relationship to expressed items, 48 adults were pre-592 sented with one pair from each object set (e.g., seal/shark or 593 seal/fish) and were asked to rate "how likely will X do some-594 thing to Y" on a scale of 1 (not at all likely) to 7 (very likely). 595 Across all sets, ratings indicated that expressed items were 596 more likely to act on likely themes (M = 5.8, SD = 1.1) than 597 likely agents $(M = 3.9, SD = 1.6)^{-1}$ (t1 = 5.55, p < .001;598 599 $t^2 = 3.21$, p < .01). Expressed items were also more likely 600 to be acted upon by likely agents (M = 5.1, SD = 1.1) than likely themes (M = 2.8, SD = 1.5) (t1 = 8.49, p < .001;601 $t^2 = 4.31$, p < .01). Second, to ensure that eye-movements 602 603 and actions involving likely agents and likely themes were

not caused by a non-linguistic preference for objects associated with expressed items, 60 adults were presented with each pair of items and were asked to rate "how related are the meanings of X and Y" on a scale of 1 (not at all related) to 7 (very related). Across all sets, ratings indicated that expressed items were equally associated with likely agents (M = 4.4, SD = 1.4) and likely themes (M = 4.4, SD = 1.8) (all p's > .90).

For each object set, we constructed a quartet of target sentences like (5) and (6). These sentences always mentioned an expressed noun and a pronoun but the two conditions differed in the order in which these occurred. They also featured a morphosyntactic marker between NP1 and NP2 but differed in whether it was the object or passive marker. An adverb (e.g., quickly) was always embedded between NP2 and the verb, creating a period in which the relationship between the subject and object could not be informed by the verb meaning. During recording, a target sentences were spoken by a female actor in slow, clear, and consistent manner. Final sound files were selected to roughly equate the lengths of two regions: (1) from sentence onset to the adverb ("Seal BA (BEI) it" vs. "It BA (BEI) seal") and (2) from the onset of the adverb to the offset of the verb ("quickly eat"). No subsequent adjustments were made to the audio.

Four versions of each base item were used to create four presentation lists, such that each list contained six items in each condition and each base item appeared just once in every list. A complete list of the materials for the 12 critical items is provided in Appendix A. The critical trials were mixed with 36 filler trials. These trials were design to divert attention away from the manipulated variables without systematically biasing participants to treat NP1 as the agent or theme. To do so, we created sentences that recruited symmetric predicates (e.g., dance, fight), experience and stimulus verbs (e.g., like, scare), and agent/theme intransitives (e.g., sing, break). These sentences always referred to either one or two of the objects in the display. Since each object set was used for two consecutive trials (see Procedure), 12 of these sentences involved the same object as those used in the critical sentences, but were presented as the second trial in that set. The remaining 24 trials were paired together and used 12 additional object sets that were designed to be qualitatively equivalent to those in the critical sets.

Coding

Eye movements were coded by trained research assistants using frame-by-frame viewing of the participants' face on a Sony digital VCR. Research assistants were always blind to the location of each object and condition of each trial. Each recorded trial began at the onset of the instruction and ended with the onset of the corresponding action. Each change in gaze direction was coded as a look towards one of the quadrants, at the center, or missing due to looks away from the display or blinking. These missing frames accounted for 3.7% of coded frames. The remaining looks were then recoded based on their relation to the final instruction: (1) Expressed items; (2) Likely agents; (3) Likely themes. Twenty-five percent of the trials were checked by a second coder who confirmed the direction of fixation for 94.5% of

ARTICLE IN PRESS Y.T. Huang et al. / Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

7

Table 2

Duration of the four time windows in eye-movement analyses. Notes: BEI is the passive marker and BA is the object marker.

	Length of regions in the instructions (in ms)					
	NP1 region	NP2 region	Adverb region	Verb region		
Expressed NP1	Seal (700)	BEI/BA it (667)	Quickly (767)	Eat (833)		
	海 豹	把/被 它	很快就	吃 掉 了		
Pronoun NP1	It BEI/BA (567)	Seal (800)	Quickly (767)	Eat (833)		
	它 把/被	海 豹	很快就	吃掉了		

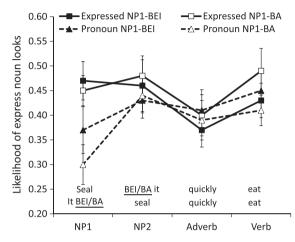


Fig. 2. The time-course of adults' likelihood of looking at the expressed noun in the Expressed NP1 condition and Pronoun NP1 condition. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker. Bars indicate standard error of the mean.

coded frames. Any disagreements between the two coders 664 665 were resolved by a third coder. Research assistants also coded videotapes of the participants' actions and catego-666 rized them based upon responses involving: (1) Expressed 667 668 items and likely agents; (2) Expressed items and likely themes; (3) Expressed items only. Approximately 0.6% of 669 670 trials were excluded from eye movement and action analyses because of experimenter error. 671

672 Results

673 Eye-movement data

We conducted an analysis of fixations corresponding to 674 675 regions of the target utterance. Table 2 lists the duration 676 of the four time windows that were analyzed. Given the 677 short length of the pronouns and markers, these words 678 were grouped into a single region to ensure sufficient opprotunity to generate eye-movements in response to 679 the linguistic stimuli. Each period was shifted 200 ms after 680 the relevant input in the speech stream to account for the 681 time it takes to program a saccadic eye-movement (Matin, 682 683 Shao, & Boff, 1993).

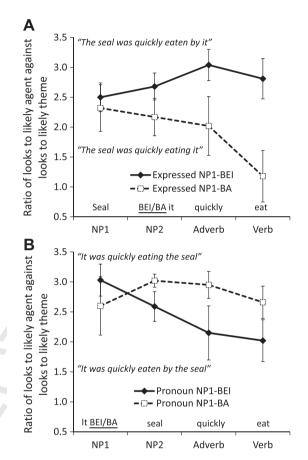


Fig. 3. The time-course of adults' preferences for the likely agent (e.g. SHARK) against the likely theme (e.g. FISH) in the (A) Expressed NP1 condition and (B) Pronoun NP1 condition. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker. Bars indicate standard error of the mean.

For all analyses, the data were analyzed using the lme4 software package in R (Bates, 2007). Subjects and items were modeled as simultaneous random effects on the intercept only.³ In each case, the final model was selected by first including all main effects and interactions and then removing predictors until the fit of the smaller model was not significantly worse than the fit of the full model (p > .05). First, we examined looks to the expressed item during each time window using a logistic mixed-effects model (see Jaeger, 2008 for similar approaches). Fig. 2 illustrates that looks to the expressed item were greater in the Expressed NP1 condition compared to the Pronoun NP1 condition following the onset of NP1. This led to a significant main effect of NP1 sta-

696

³ For all analyses, we also constructed models with random slopes. However in no case did this result in a significant improvement in model fit and were thus excluded from further analyses (see Brown-Schmidt, 2012 for similar approaches).

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

697 tus (z = 3.26, p < .01) with no additional effect of Marker or 698 interaction between the two (all p's > .20). This demonstrates 699 that adults were initially more likely to look at the expressed 699 item when it was mentioned in the instructions. Subsequent 701 expressed item looks were no different across conditions in 692 later time windows (all p's > .50).

703 Second, we examined adults' preference to look at the 704 likely agent over the likely theme during each time win-705 dow. This was calculated by averaging the ratios within 706 each time window, separately for subjects and items, and 707 then computing the natural log of this term. Thus, unlike 708 proportion, these values were not bounded at 0 and 1 (see Brown-Schmidt, 2012; Ferguson, Scheepers, & Sanford, 709 710 2010; Heller, Grodner, & Tanenhaus, 2008 for similar approaches). Critically, positive values indicated a preference 711 712 for the likely agent while negative values indicated a preference for the likely theme. All eye-movement data were ana-713 714 lyzed in a series of linear mixed-effects models. Significance 715 tests for these fixed effects were estimated using a Monte 716 Carlo Markov Chain procedure (MCMC).

Fig. 3 illustrates participant looks to the likely agent (e.g. 717 718 SHARK), plotted as a ratio with looks to likely theme (e.g. 719 FISH) across regions within the instruction. Following the 720 onset of NP1, preference for the likely agent did not differ 721 across conditions, leading to no reliable effects of Marker, NP1 Status, or interaction between the two (all p's > .20). 722 However, following the onset of NP2, there was evidence 723 of the predicted interaction between Marker and NP1 Status 724 725 (t1 = 1.99, p < .05; t2 = 1.61, p < .10) with no additional main effects (all p's > .10). However, planned comparisons within 726 the levels of NP1 Status revealed that likely agent prefer-727 ence in the Expressed NP1 condition did not differ following 728 BA and BEI (*t*1 = 1.31, *p* > .15; *t*2 = 0.27, *p* > .70). In contrast, 729 likely agent preference in the Pronoun NP1 condition was 730 greater following BA compared to BEI (t1 = 2.06, p < .05; 731 732 $t^2 = 2.18, p < .05$).

733 Critically during the adverb region, these predicted dif-734 ferences in likely agent preference became robust across conditions. While there were again no effects of Marker 735 736 or NP1 Status (p's > .70), there was a significant interaction between the two variables (t1 = 2.51, p < .05;737 $t^2 = 2.38$, p < .05). Planned comparisons revealed that 738 739 likely agent preference in the Expressed NP1 condition was now significantly greater following BEI compared to 740 BA (t1 = 1.97, p < .05; t2 = 1.94, p < .05). In the Pronoun 741 NP1 condition, this pattern appropriately reversed, with 742 743 likely agent preference again significantly greater follow-744 ing BA compared to BEI (t1 = 1.96, p < .05; t2 = 1.92, p < .05). This demonstrates that as expected, adults were 745 more likely to interpret NP1 as a theme if they had heard 746 747 BEI rather than BA. Thus, in the Expressed NP1 condition, they were more likely to assign the agent role to the NP2 748 749 pronoun (resulting in more looks to the likely agent). Conversely, in the Pronoun NP1 condition, they were 750 more likely to assign the theme role to the NP1 pronoun 751 752 (resulting in more looks to the likely theme). The emer-753 gence of these differences prior to the onset of the verb 754 suggests that adults efficiently use the presence of morphosyntactic markers to make rapid on-line predictions 755 756 of grammatical roles.

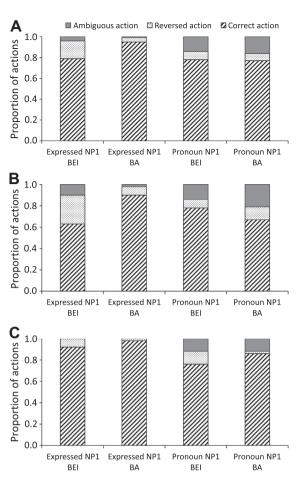


Fig. 4. Adults' actions in (A) total trials, (B) first-half trials, and (C) secondhalf trials. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker.

The same overall patterns continued into the final verb region. There were again no effects of Marker or NP1 Status ($p_s > .40$), but there was a significant interaction between the two (t1 = 3.41, p < .01; t2 = 2.99, p < .01). Planned comparisons again revealed that likely agent preference in the Expressed NP1 condition was significantly greater following BEI compared to BA (t1 = 3.05, p < .01; t2 = 3.67, p < .01). In the Pronoun NP1 condition, this pattern reversed, with likely agent preference greater following BA compared to BEI (t1 = 1.95, p < .05; t2 = 1.91, p < .05).

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

Action data

Fig. 4 illustrates that adult actions fell into three catego-768 ries. "Correct actions" were defined as those which depicted 769 correct thematic role assignments between expressed items 770 and inferred referents. For the Expressed NP1-BEI and 771 Pronoun NP1-BA conditions, this referred to actions 772 involving likely agents doing something to expressed items. 773 For the Expressed NP1-BA and Pronoun NP1-BEI conditions, 774 this referred to actions involving expressed items doing 775 something to likely themes. "Reversed actions" were 776 defined as those which indicated incorrect thematic role 777 assignments. For the Expressed NP1-BEI and pronoun-BA 778 conditions, this referred to actions involving expressed 779 items doing something to likely themes. For the Expressed 780

841

842

843

844

845

846

847

848

849

863

864

865

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

Y.T. Huang et al. / Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

NP1-BA and Pronoun NP1-BEI conditions, this referred to 781 782 actions involving likely agents doing something to ex-783 pressed items. "Ambiguous actions" were defined as incor-784 rect actions which involved expressed items but no other 785 object. The likelihood of correct actions was compared to 786 chance, which was set conservatively at 50% since adults al-787 most always used two objects in their enactments. This 788 analysis confirmed that adults generated accurate actions 789 across all conditions. Correct performance in the Expressed 790 NP1 condition was above chance following BA (t1 = 22.15, p < .001; $t_2 = 4.55$, p < .001) and BEI ($t_1 = 5.14$, p < .001; 791 792 t^2 = 5.36, p < .001). Similarly, performance in the Pronoun NP1 condition was above chance following BA (t1 = 3.27, t)793 794 p < .01; $t^2 = 20.21$, p < .001) and BEI ($t^1 = 3.40$, p < .01; $t^2 = 3.87, p < .01$). 795

796 Our primary analysis compared the likelihood of correct actions across conditions. Using a logistic mixed-effects 797 model, subjects and items were modeled simultaneously 798 799 as random effects variables (intercept only). This analysis revealed a significant main effect of Marker (z = 2.60, 800 p < .01) and an interaction between marker and NP1 Status 801 802 (z = 2.90, p < .01), but no additional main effect of NP1 Sta-803 tus (z = 0.98, p > .30). Planned comparisons within the levels 804 of NP1 Status confirmed that actions in the Expressed NP1 805 condition were more accurate with BA compared to BEI (z = 3.36, p < .001). Critically, in the Pronoun NP1 condition, 806 there were no differences across the two markers (z = 0.29, 807 808 p > .70).

809 Finally, follow-up analyses revealed different patterns of performance across first- and second-half of the trials. In 810 the first-half trials, actions in the Expressed NP1 condition 811 were more accurate with BA compared to BEI (z = 3.24, 812 p < .01), but this pattern reversed in the Pronoun NP1 813 814 condition (z = 2.02, p < .05). This again led to a significant interaction between NP1 Status and Marker (z = 2.90, 815 816 p < .01) but no additional main effects (p's > .15). In 817 contrast, in the second-half trials, actions were generally 818 more accurate with BA compared to BEI, but this difference did not vary with NP1 status. This led to a significant main 819 820 effect of Marker (z = 2.37, p < .05) but no additional main effect or interaction with NP1 status (p's > .15). A closer 821 inspection of these patterns revealed that while 822 823 performance generally improved from first- to second-half 824 trials, they remained curiously unchanged in the Pronoun NP1-BEI condition (78% vs. 76%). One possibility is that 825 826 during the first-half trials, the presence of referential 827 ambiguity in the Pronoun NP1 conditions eliminated the 828 agent-first bias, facilitating interpretation of BEI. However, 829 during the second-half trials, adult may have actively sought to resolve the referential ambiguity early in the 830 831 utterance, leading to the emergence of an agent-first bias. Critically, this bias may have improved performance when 832 833 NP1 was in fact an agent in the Pronoun NP1-BA condition but hindered performance when NP1 was a theme in the 834 Pronoun NP1-BEI condition. 835

Discussion 836

837 In Experiment 1, Mandarin-speaking adults rapidly used 838 the presence of morphosyntactic markers to assign grammatical roles and generate real-time predictions about the identity of the ambiguous pronoun. These findings extend 840 patterns found in prior research in German and Japanese (Kamide, Altmann, et al., 2003; Kamide, Scheepers, et al., 2003). Curiously, while Mandarin-speaking adults' actions overwhelmingly favor the correct thematic role assignments, they were also affected by the relative difficulty with BA and BEI in precisely the manner predicted by the Incremental Processing Hypothesis. In particular, adults were more likely to interpret BEI incorrectly when they had already committed to the role assignment of the expressed noun.

In Experiment 2, we examined how Mandarin-speaking 850 children would perform in this task. Recall that both the 851 syntactic and the frequency accounts predict that children 852 would experience consistent difficulties with BEI across 853 both Expressed NP1 and Pronoun NP1 conditions. In con-854 trast, a cue-based account predicts that the validity of BA 855 and BEI should lead to correct role assignments across both 856 conditions. Only the Incremental Processing Hypothesis 857 predicts that children's comprehension of BEI should vary 858 as a function of the first argument. When BEI is preceded 859 by an expressed noun, interpretations should falter. How-860 ever, when it is preceded by a pronoun, they should 861 succeed. 862

LAPCIMICHU 4	Exp	erim	ent	2
--------------	-----	------	-----	---

Methods

Participants

Fifty-seven children (ranging from 5;3 to 5;10, mean age 866 5;6) participated in this study. Data from five children were 867 not included for further analysis due to a failure to com-868 plete the study or experimenter error. Of the remaining 869 52 participants, 26 were in the Expressed NP1 condition 870 and 26 were in the Pronoun NP1 condition. All were re-871 cruited from schools in the greater Beijing metro area and 872 were native monolingual Mandarin speakers. 873

Procedure and materials

The procedure and materials were identical to Experiment 1.

Coding

The data were coded in the manner described in Experiment 1. Approximately 0.9% of trials were excluded from further analysis due to experimenter error. Missing frames due to blinks or looks away accounted for 6.4% of all coded frames and were also excluded from analysis. First and second coding (conducted on 25% of the trials) had 92.8% intercoder reliability.

Results

Eye-movement data

Children's eye-movements were analyzed using the 887 same dependent measures and analytic strategy that were 888 used in the adult analyses. However, before selecting the 889 time regions for analysis, we examined whether children 890 were as fast to look to referents as adults, by looking at 891

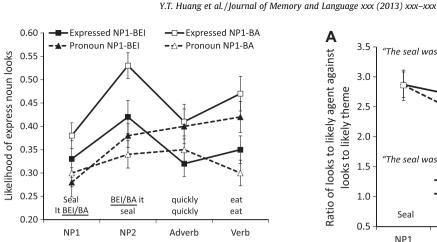


Fig. 5. The time-course of children's likelihood of looking at the expressed noun in the Expressed NP1 condition and Pronoun NP1 condition. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker. Bars indicate standard error of the mean.

892 how quickly the two groups generated eye-movements to 893 the expressed item (e.g., SEAL) followings onset of the ex-894 pressed noun (e.g., seal). We reasoned that any delays in 895 restricting reference for the expressed noun would have cascading effects on their assignments of grammatical roles 896 and postpone children's looks to the likely agent and likely 897 898 theme. We found that mean latency to shift to the expressed item was 900 ms in adults but 1100 ms in chil-899 900 dren Thus to account for this difference, each period was 901 shifted an additional 200 ms (400 ms total) after the rele-902 vant input in the speech stream. While overall data pattern was the same without this adjustment, the predicted effects 903 were less noisy when this adjustment was made. 904

905 We first examined children's looks to the expressed item. Fig. 5 illustrates that expressed item looks did not dif-906 fer following the onset of NP1 (p's > .20). However following 907 the onset of NP2, these looks were greater in the Expressed 908 909 NP1 condition compared to the Pronoun NP1 condition. This main effect of NP1 status demonstrates that, like 910 911 adults, children were initially more likely to look at the expressed item when it was mentioned in the instructions 912 (z = 4.66, p < .001). However, unlike adults, children also 913 914 exhibited other differences. Their looks to the expressed 915 item were greater following BA compared to BEI in the Ex-916 pressed NP1 condition, but this pattern reversed in the Pronoun NP1 condition. This led to interactions between NP1 917 918 status and Marker in the NP2 (z = 8.37, p < .001), adverb 919 (z = 8.88, p < .001), and verb regions (z = 16.01, p < .001). These interactions suggest that children's looks may have 920 been influenced by a competition between their prefer-921 ences for the expressed item versus the inferred object. In 922 923 conditions where the referent of the pronoun was a likely 924 theme (i.e., an entity that was often smaller, less dangerous, 925 and inanimate), children preferred to look at the expressed 926 item over the inferred object. However, in conditions where 927 the referent of the pronoun was a likely agent (i.e., an entity 928 that was often larger, more dangerous, and animate), chil-929 dren preferred to look at the inferred object over the ex-930 pressed item instead.

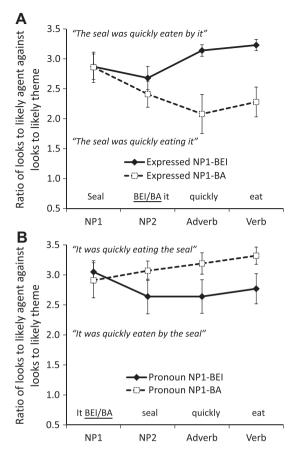


Fig. 6. The time-course of children's preferences for the likely agent (e.g. SHARK) against the likely theme (e.g. FISH) in the (A) Expressed NP1 condition and (B) Pronoun NP1 condition. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker. Bars indicate standard error of the mean.

Next we turned to children's preference for the likely 931 agent in their eye-movements. Fig. 6 illustrates looks to 932 the likely agent (e.g. SHARK), plotted as a ratio with looks 933 to likely theme (e.g. FISH) across regions within the instruc-934 tion. These looks did not differ across conditions during the 935 NP1 and NP2 regions (all *p*'s > .30). However, following the 936 onset of the adverb, the predicted differences emerged. 937 While there were no effects of Marker or NP1 Status (all 938 p's > .20), there was a significant interaction between the 939 two variables (t1 = 3.51, p < .001; t2 = 2.13, p < .05). Planned 940 comparisons within the levels of NP1 Status revealed that 941 likely agent preference in the Expressed NP1 condition 942 was significantly greater following BEI compared to BA 943 (*t*1 = 3.24, *p* < .01; *t*2 = 2.09, *p* < .05). In the Pronoun NP1 944 condition, the means patterned in the opposite direction 945 as expected, but this difference did not reach statistical sig-946 nificance (*t*1 = 1.72, *p* < .10; *t*2 = 1.74, *p* < .10). This pattern 947 persisted after the onset of the verb. While there were again 948 no effects of Marker or NP1 Status (all p's > .20), there was a 949 significant interaction between the two variables (t1 = 4.17), 950 p < .001; t2 = 2.58, p < .05). Planned comparisons revealed 951 that the likely agent preference in the Expressed NP1 condi-952 tion was significantly greater following BEI compared to BA 953

ARTICLE IN PRESS

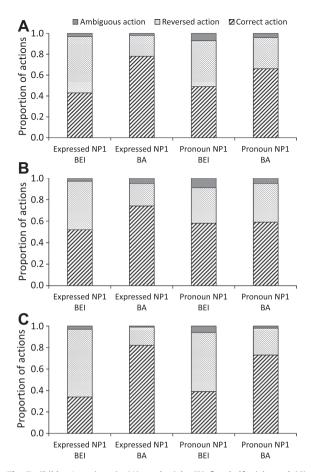


Fig. 7. Children's actions in (A) total trials, (B) first-half trials, and (C) second-half trials. *Notes*: BEI is the passive marker and BA is the object marker.

954 (t1 = 4.03, p < .001; t2 = 2.40, p < .05). In the Pronoun NP1 955 condition, this pattern appropriately reversed, with likely 956 agent preference greater following BA compared to BEI 957 (t1 = 2.03, p < .05; t2 = 1.67, p < .10). Altogether these re-958 sults indicate that children, like adults, use morphosyntac-959 tic markers to make on-line predictions of grammatical 960 role assignments.

Action data

961

962 Children's correct actions were examined using the same analyses as those used for adults' (Fig. 7). First, comparisons 963 to chance revealed that like adults, children's performance 964 with BA was significantly above chance in the Expressed 965 NP1 (*t*1 = 6.39, *p* < .001; *t*2 = 4.90, *p* < .001) and Pronoun 966 NP1 conditions (t1 = 3.79, p < .001; t2 = 2.44, p < .05). How-967 968 ever, unlike adults, children's performance with BEI was no 969 different from chance in both conditions (p's > .20). Never-970 theless, the comparison across the four cells, showed the same pattern of effects that had been present in adults: a 971 972 main effect of Marker (z = 6.88, p < .001) and an interaction of Marker with NP1 Status (z = 2.50, p < .05), but no addi-973 tional effect of NP1 Status (\overline{z} = 1.07, p > .20). As Fig. 7 illus-974 975 trates, the interaction arose because the relative difficulty 976 of BEI compared to BA was smaller in Pronoun NP1 condition 977 than the Expressed NP condition. Planned comparisons within the levels of NP1 Status revealed that accuracy was greater with BA compared to BEI in the Expressed NP1 (z = 6.46, p < .001) and Pronoun NP1 conditions (z = 3.20, p < .01).

Critically, like adults, follow-up analyses in children re-981 vealed different patterns of actions in the first- and sec-982 ond-half trials. First-half trials featured a mix of correct 983 and reversed actions across all conditions. Comparisons 984 across cells confirmed that while children's actions were 985 more accurate with BA compared to BEI in the Expressed 986 NP1 condition (z = 3.13, p < .01), this difference disappeared 987 in the Pronoun NP1 condition (z = 0.15, p > .80). As with 988 adults, this led to a main effect of Marker (z = 2.30, 989 p < .05), an interaction between Marker and NP1 Status 990 (z = 2.08, p < .05), but no additional effect of NP1 Status 991 (z = 0.81, p > .40). In contrast, second-half trials featured a 992 strong preference for correct actions in the BA condition 993 but a preference for reversed actions in the BEI condition 994 (resulting in active interpretations for both types of utter-995 ances). Comparisons across conditions confirmed a main ef-996 fect of Marker (z = 7.25, p < .001), but no additional effect of 997 NP1 status or interaction between the two (p's > .40). Thus 998 for the first half of the trials, the children, like the adults 999 showed the pattern predicted by the incremental process-1000 ing account: reliably better performance on the BEI trials 1001 than the BA trials, but only in the Expressed NP1 condition 1002 where the agent role can immediately be assigned to a 1003 referent. In contrast, in the second half of the study, the 1004 children settled into a pattern of consisting interpreting 1005 all of the utterances as if they were active (BA) sentences. 1006

Comparison between adults and children

We directly compared performance across the two age groups through a series of linear (eye-movements) and logistic (actions) mixed-effects models. Within each NP1 Status condition, we listed Morphosyntactic Marker (BA vs. BEI) as a within-subjects variable and Age (adult vs. child) as a between-subjects variable. The analysis of eyemovements again examined likely agent preferences across all trials. However, given the presence of order effects in actions for both age groups, we focused the analysis of correct actions on first-half trials only.

These analyses revealed three patterns of interest. First, 1018 children's eye-movements showed an adult-like proficiency 1019 in distinguishing between the two constructions. During 1020 the adverb region, both groups increased their likely agent 1021 preference following BEI compared to BA in the Expressed 1022 NP1 condition. The pattern appropriately reversed in the Pro-1023 noun NP1 condition. This led to significant main effects of 1024 Marker in both the Expressed NP1 (t1 = 3.45, p < .001; 1025 $t^2 = 2.50, p < .05$) and Pronoun NP1 conditions ($t^1 = 2.39$, 1026 p < .05; t2 = 2.48, p < .05), with no additional effects of Age 1027 or interactions between Age and Marker (p's > .60). Second, 1028 adults' actions were generally more accurate than children's, 1029 leading to main effects of Age in both the Expressed NP1 1030 (z = 2.12, p < .05) and Pronoun NP1 conditions (z = 2.08, p < .05)1031 p < .05). Critically, while both groups were more accurate 1032 with BA compared to BEI in the Expressed NP1 condition 1033 (z = 4.54, p < .001), this difference disappeared in the Pronoun 1034 NP1 condition (z = 0.78, p > .40). The absence of interactions 1035 between Age and Marker (p's > .20) suggests that for both 1036 adults and children, the passive marker was more difficult 1037

Please cite this article in press as: Huang, Y. T., et al. Children's assignment of grammatical roles in the online processing of Mandarin passive sentences. *Journal of Memory and Language* (2013), http://dx.doi.org/10.1016/j.jml.2013.08.002

11

978

979

980

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1099

1100

1101 1102

1103

1104

1105

1106

1107

1108

1109

1110

1111

1112

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1119

1120

1121

1122

1123

1124

1125

1126

1127

1128

1129

1130

1131

1132

1133

1134

1135

1136

1137

1138

1139

1140

1141

1142

1143

1144

1145

1146

1147

1148

1149

1150

1151

1152

1153

1154

1155

12

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

1038to interpret when it required revision of an agent-first bias1039but easier when it did not require revision of this role1040assignment.

1041 General discussion

In two experiments, we explored the nature of develop-1042 1043 mental difficulties with passive sentences in English by 1044 examining on-line and off-line interpretation in Mandarin Chinese. We found that, like adults, children used 1045 morphosyntactic markers to make real-time predictions of 1046 grammatical roles. Even before encountering the verb, chil-1047 1048 dren's eye-movement indicated some sensitivity to the 1049 grammatical roles specified by the cues in their language. Critically, children's actions also indicated that interpreta-1050 tions of passives varied with the order of information in 1051 1052 the sentence. Children were more successful when the pas-1053 sive marker occurred before the first grammatical role could 1054 be assigned to a referent, but struggled when the marker 1055 occurred after an initial role had been assigned to a specific 1056 referent. Finally, in the second-half trials, children's ten-1057 dency to misinterpret the passives as actives across both 1058 types of NP1 suggests that their knowledge of BEI may be 1059 more fragile and prone to interference than their knowl-1060 edge of BA.

The performance of the adults showed many of the same 1061 1062 features, lending additional support to this account. While adults' actions were above chance in all conditions, they 1063 also performed more poorly when the passive marker was 1064 preceded by an expressed noun. This demonstrates that 1065 1066 passives were demanding even for a population that has 1067 had extensive experience with this construction. In contrast, during the first block of trials, both the children 1068 and adults in the Pronoun NP1 condition, performed as well 1069 or better on BEI than they did on BA, suggesting that they 1070 1071 were less likely to prematurely assign the NP1 to the agent 1072 role when they could not immediately identify the referent. 1073 These results are difficult to explain under a syntactic com-1074 plexity or frequency-based account, since both theories pre-1075 dict uniform difficulties with passives. Similarly, a cuebased account fails to explain why children continue to 1076 1077 struggle when role assignments are predicted by what has been found to be a highly reliable cue (Li et al., 1993; see 1078 Mandarin passives and cue-based accounts for more a de-1079 1080 tailed discussion of this account).

1081 Instead, these findings are most consistent with an Incremental Processing Hypothesis, where children's diffi-1082 1083 culties with the comprehension of passives stem from a 1084 tendency to rapidly assign grammatical roles coupled with a subsequent failure to revise these interpretations. In 1085 1086 reaching this conclusion, we are not implying that syntactic complexity, frequency, and cue validity do not affect lan-1087 1088 guage comprehension and development. The evidence that they do is overwhelming (Bates et al., 1984; Gibson, 1998; 1089 Gordon et al., 2001; MacWhinney et al., 1984, 1985; Warren 1090 1091 & Gibson, 2002). In fact, models of incremental processing 1092 typically incorporate notions such as cue reliability and fre-1093 quency (MacDonald et al., 1994; Trueswell & Gleitman, 2004; Trueswell & Tanenhaus, 1994). Our data simply dem-1094 1095 onstrate that language comprehension, in both adult and 1096 children, is also influenced by the degree to which these

cues are available in real time to make referential commitments.

In the remainder of this discussion, we will focus on three additional issues related to these findings. First, we consider whether children's patterns of interpretation reflected features of our task that may have been pragmatically infelicitous. Second, we will address a possible tension between what was revealed through children's eye-movements versus their actions. Third, we will turn our attention specifically to cue-based accounts and discuss how the current results compare with prior work in this tradition.

Can discourse infelicity explain children's actions?

We have argued that comprehension of passive sentences is difficult when it requires listeners to revise an initial role assignment. However, it is possible that the patterns we observed were instead driven by features of our task that were pragmatically infelicitous. Here we consider two versions of this hypothesis.

One possibility is that sentences in the Expressed NP1 condition violated the communicative tendency to place older, more given information earlier in a sentence and newer information later (Chafe, 1976; Gundel, 1974; Reinhart, 1982; van Kuppevelt, 1996). These trials instead featured an expressed noun (a new entity) occurring before the pronoun (a reduced form referring to a prior antecedent). It may be that adults were able to overcome this pragmatic infelicity, but children – who are less experienced with language use – were not. On this account, children performed better in the Pronoun NP1 condition because these sentences obeyed the tendency for given information to appear first.

We see two reasons to reject this account of our data. First, there was no evidence in our study to suggest that participants experienced more difficulty with Expressed NP1 sentences. In both adults and children, overall accuracy of the actions in the Pronoun NP1 and Expressed NP1 conditions were comparable (there were no main effects of NP1 status). Second, an account appealing to variations in the information structure fails to explain the interaction between NP1 status and morphosyntactic marker. It offers no explanation for why children's (and adult's) difficulties in the Expressed NP1 condition were isolated to the BEI utterances. In contrast, an account appealing to incremental role assignments correctly predicts that performance was best in the Expressed NP1-BA condition (where early commitment facilitates interpretation), worse in the Expressed NP1-BEI condition (where early commitment hinders interpretation) and intermediate in both cells of the Pronoun NP1 condition (where early commitment is blocked by referential uncertainty).

A second possibility is that children's ability to interpret passives depends on the salience of the pronoun in the sentence. Since passives are typically used to highlight the theme relative to the agent (Creider, 1979; Johnson-Laird, 1968; Williams, 1977), it is possible that placing the pronoun in topic (NP1) position facilitated inferences about its identity. In contrast, children may have had difficulties inferring the referent when the pronoun occurs in non-topic

Y.T. Huang et al. / Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

(NP2) position. This explains why children were successful 1156 with BEI in the Pronoun NP1 condition but not in the Ex-1157 1158 pressed NP1 condition.

1159 Yet other features of children's performance are unad-1160 dressed by this account. First, if children were having diffi-1161 culty assigning a referent to the pronoun in the Expressed 1162 NP1-BEI condition, then we might expect them to make 1163 more errors in which they dropped this argument 1164 altogether and acted solely on the expressed noun. But 1165 these errors were actually more common in the Pronoun NP1-BEI condition. Second, difficulty resolving the pronoun 1166 1167 fails to account for the specificity of children's errors in the Expressed NP1-BEI condition. Of all the things they could 1168 1169 have done, their mistakes almost always involved the expressed item (e.g., SEAL) as an agent, acting upon a likely 1170 1171 theme (e.g., FISH).

The relationship between children's online processing and 1172 1173 offline actions

At first glance, the results of children's eve-movement 1174 and action analyses may seem to tell different stories. Recall 1175 1176 that in the Expressed NP1 condition, children's actions re-1177 vealed correct interpretations when the expressed noun 1178 was followed by BA but incorrect interpretations when it was followed by BEI. These results suggest that they had 1179 misanalyzed the expressed noun as an agent rather than a 1180 theme. Nevertheless, children's eye-movements had indi-1181 1182 cated that they correctly distinguished BA and BEI following the onset of the adverb. They generated appropriate looks 1183 1184 to the likely theme following BA and sustained their looks to the likely agent following BEI. This raises the question: 1185 Why would children initially predict the correct referent 1186 1187 of the pronoun, but subsequently misinterpret the role assignment of passive sentences? 1188

1189 One possibility is that children's eye-movements and actions are reflecting different underlying processes. Chil-1190 1191 dren may be sensitive to correct role assignments in their on-line processing but are unable to recruit this informa-1192 1193 tion to plan their actions. Asymmetries of this kind are well-documented in developmental research. For example, 1194 studies of object perception have found that 3-month-olds 1195 1196 look longer to a display where a rolling ball appears to pass through a solid wall (Baillargeon, 1993; Spelke, Brein-1197 linger, Macomber, & Jacobson, 1992). This suggests an 1198 early sensitivity to violations of physical laws. However, 1199 1200 other studies have found less robust knowledge in mea-1201 sures of children's actions. When presented with a rolling ball that is stopped by a wall, 3-year-olds have difficulty 1202 selecting the final position of the ball (Berthier, DeBlois, 1203 Poirier, Novak, & Clifton, 2000; Butler, Bertheir, & Clifton, 1204 2002). Rather than using the location of the wall as a 1205 cue, they guess at random. This suggests that there may 1206 1207 be a period when children's implicit knowledge of physics 1208 does not inform their subsequent actions. Similar patterns 1209 have also been found in other domains such as the devel-1210 opment of theory of mind (Onishi & Baillargeon, 2005; 1211 Wimmer & Perner, 1983). This leaves open the possibility 1212 that there is a similar trajectory in children's interpreta-1213 tion of the passive construction.

Alternatively, it is possible that children's eye-movements and actions are reflecting the same underlying pro-1215 cesses. In the Expressed NP1 condition, children may 1216 initially interpret NP1 as the agent and commit to an analysis in which the pronoun is a theme in both the BA and BEI trials. However, during the adverb and verb time windows, 1219 children may use their knowledge of BEI to partially revise 1220 this commitment, resulting in more likely agent looks in the BEI trials compared to BA trials. In fact, the children's 1222 actions, particularly in the first half of the study, indicate that they are using their knowledge of the passive marker 1224 to override this commitment and successfully interpret the BEI sentences some of the time. After all, if absolutely no revision had occurred, children should have produced the same kinds of actions on the BEI trials as they did on 1228 the BA trials, making NP1 the agent 3.5 times as often as 1229 NP2. Instead they showed a slightly preference for actions in which NP2 served as the agent. 1231

However, one possible objection to this account is that it 1232 fails to explain why we did not find a smaller eye-move-1233 ment difference between the BA and BEI trials in the Ex-1234 pressed NP1 condition (where revision is necessary but 1235 incomplete) than we did in the Pronoun NP1 condition 1236 (where revision is unnecessary), see Fig. 6. Recall, however, 1237 that our analyses of children's eye-movements focused on 1238 looks to the likely agent. Since this measure has no logical 1239 or normative baseline, any differences across conditions 1240 could reflect knowledge of either both markers or one but 1241 not the other. In contrast, the analyses of children's actions 1242 focused on correct interpretations. This measure is norma-1243 tive and identifies errors relative to an expected pattern. 1244 Thus it provides additional information about children's 1245 performance across conditions. In particular, it suggests 1246 that patterns in the Expressed NP1 condition reflect an 1247 ability to correctly interpret BA but an inability to consis-1248 tently interpret BEI. In contrast, in the Pronoun NP1 condi-1249 tion, children show systematic interpretation of both 1250 markers. 1251

Critically, children's actions can also be recoded as a 1252 preference for the likely agent. This would correspond to 1253 the proportion of all transitive actions that involved the 1254 likely agent and expressed item (as opposed to those that 1255 involved the likely theme and the expressed item). In the 1256 Expressed NP1 condition, the difference in likely agent pref-1257 erence across markers is calculated as correct actions fol-1258 lowing BEI (43%/43% + 54% = 44%) minus reverse actions 1259 following BA (20%/78% + 20% = 20%), resulting in a differ-1260 ence of 24%. In the Pronoun NP1 condition, this difference 1261 is calculated as correct actions following BA (66%/66% 1262 + 30% = 68%) minus reverse actions following \overrightarrow{BEI} (44%/ 1263 49% + 44% = 47%), resulting in a difference of 21%. Thus, 1264 when actions and eye-movements are coded in the same 1265 way, comparisons across markers reveal that *in both cases*, 1266 differences in likely agent preference are no greater in the 1267 Pronoun NP1 condition than they are in the Expressed 1268 NP1 condition. 1269

Mandarin passives and cue-based accounts

Our results introduce a tension with prior work on the 1271 interpretation of morphosyntactic markers in Mandarin. 1272

1214

1217

1218

1221

1223

1225

1226

1227

1230

1330

1331

1332

1333

1334

1335

1336

1337

1338

1339

1340

1341

1342

1343

1344

1345

1346

1347

1348

1349

1371

1373

14

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

Recall that Li, Bates, and MacWhinney (1993) asked adults 1273 1274 to select "the doer of the action" and found greater accu-1275 racy in the use BEI to inform role assignments (construing 1276 NP2 as the agent 80% of the time) compared to BA (con-1277 struing NP2 as the theme 70% of the time). Li, Bates, and MacWhinney (1993) attribute the more limited effects of 1278 1279 BA to the existence of phonologically-similar markers (to 1280 indicate questions or hesitation) and to the interaction of 1281 BA with word order constraints. Critically, this contrasts 1282 with our finding that adults were sometimes as likely to produce correct actions with BEI and BA (in the Pronoun 1283 1284 NP1 condition) and were sometimes less likely to produce correct actions with BEI compared to BA (in the Expressed 1285 1286 NP1 condition).

Comparisons of the two studies highlight two important 1287 1288 methodological differences. First, the current study adopted a task where participants' role assignments were measured 1289 1290 implicitly by their resolution of a referential ambiguity (who is "it" in the sentence?). In contrast, Li, Bates, and 1291 MacWhinney (1993) adopted a task which relied on partic-1292 1293 ipants' explicit metalinguistic judgments (who is the agent 1294 in the sentence?). Critically, performance in this judgment 1295 task may have been affected by the instructions: Since par-1296 ticipants were asked to find the *agent*, they may have found 1297 the task easier in sentences where the onset of the cue (BEI) signaled that the agent was about to appear. In contrast, if 1298 the task had been to find the *theme*, participants might have 1299 been more accurate for BA instead. A second methodologi-1300 1301 cal difference is that Li et al. (1993) used a speeded task and a blocked design. During pilot testing, they found that 1302 adults had difficulty shifting between BEI and BA trials 1303 and the randomized presentation of the two caused confu-1304 sion. This raises the possibility that participants in their 1305 1306 study tended to adopt judgment strategies like the one described above, which might promote rapid responding 1307 1308 in a blocked design but would result in more errors when trials are intermixed. 1309

1310 These considerations suggest that Li et al. (1993) may 1311 have overestimated the cue strength of BEI and underesti-1312 mated the cue strength of BA. If so, this eliminates the 1313 obvious difference between our findings and the predictions of a cue-based account and raises the question of 1314 1315 whether such an account could, in principle, explain the current results. To do so, the cue-based account would 1316 have to have two features. First, it would have to predict 1317 that the cue strength of BEI would be less than the cue 1318 1319 strength of BA. As discussed, on cue-based accounts the 1320 accuracy of thematic role assignment depends on cue validity which is a function of both cue reliability and^{Q4} 1321 cue frequency. Our own corpus analysis (see Introduc-1322 tion) found that while both BA and BEI were highly reli-1323

able cues to role assignment, BA was more frequent.
Thus it is conceivable that as cue-based account could capture the main effect of marker. Second, a successful cue-based account would have to capture the effects of pronominalization on thematic role assignment. One possible

hypothesis is that prominalization might be a cue to agentivity. Pronouns are typically given information, given information is more likely to occur in subject position and, since active constructions are more common in Mandarin than passive constructions, subjects are more likely to be agents than themes (see **Can discourse infelicity ex**plain children's actions? for a discussion on the discourse function of pronouns). However, this hypothesis is inconsistent with the observed data pattern. If pronominalization was a cue to agentivity, then we would expect the performance difference between BA and BEI to be most pronounced Pronoun NP1 conditions (where both prominalization and the agent-first strategy would favor BA) and least pronounced in the Expressed NP1 condition (where prominalization should work against the agentfirst strategy). Instead the opposite pattern was found. While this pattern could be consistent with a cue-based account which treats pronominalization as a valid cue to themehood, there is limited empirical evidence to support this analysis (Li & Thompson, 1981; Yang et al., 2003).

Conclusion

This study examined the causes of children's difficulties 1350 with passives by examining this construction in Mandarin 1351 Chinese. We considered four possible accounts for why 1352 children initially make errors with passives. The syntactic 1353 1354 account argues that early on, children do not have the 1355 relevant grammar to interpret passives (Borer & Wexler, 1987, 1992). The frequency account argues that in a 1356 language like English, children lack the relevant experience 1357 1358 with this construction (Brooks & Tomasello, 1999; Demuth, 1989). A cue-based account suggests that in a language like 1359 English, children are not given strong and unambiguous 1360 cues to the passive construction (Bates & MacWhinney, 1361 1987, 1989). Finally, the Incremental Processing Hypothesis 1362 proposes that the interpretation of passives is difficult 1363 when it requires children to revise an earlier commitment 1364 to a role assignment (Trueswell & Gleitman, 2004). We 1365 conclude that our data support the Incremental Processing 1366 Hypothesis. In this way, these results highlight ways in 1367 which the moment-to-moment changes that occur during 1368 language processing can provide a window onto the year-1369 to-year changes that occur during language acquisition. 1370

Uncited reference

Tanenhaus, Spivey-Knowlton, Eberhard, and Sedivy (1995). 1372

Acknowledgments

We are grateful to Chen Jie, Amanda Worek, and Carlyn1374Friedberg for their assistance in data collection and coding.1375We also thank Judy Huang, Jane Pollock, and Claire Huang1376for their help in assembling the materials for the study1377and Hugh Rabagliati for comments on an earlier draft. Por-1378

23 August 2013 Disk Used

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

A. Appendix

_

List of objects and sentences for the critical trials.

1.0.1		<u>```</u>			
	noun), <u>dog</u> (likely agent), <u>mouse</u> (likely them		:.	and also	
Expressed NP1:	Cat 小貓	BA/BEI 把 (被)	it 它	quickly 很 快地	scare 嚇住了
	The cat is quickly scaring it (scared by it)	11(1)	۲.	16 厌地	吻亦主」
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	cat	quickly	scare
FIONOUN NFT.	n 它	BA/BEI 把 (被)	小貓	很 快地	scare 嚇住了
	It is quickly scaring the cat (scared by the ca		/1・3田	化八地	WM LL J
	it is quickly scaling the cat (scaled by the ca	it)			
	d noun), Father (likely agent), Toy (likely them				
Expressed NP1:	Child	BA/BEI	it	carefully	
	孩子	把(被)	它	小心地	舉起來
	The child is carefully lifting it (lifted by it)				
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	child	carefully	
	它	把(被)	孩子	小心地	舉起來
	It is carefully lifting the child (lifted by the c				
	ed noun), Fox (likely agent), Carrot (likely ther				
Expressed NP1:	Rabbit	BA/BEI	it	slowly	eat
	兔子	把(被)	它	慢慢地	吃光了
	The rabbit is slowly eating it (eaten by it)				
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	rabbit	slowly	eat
	它	把(被)	兔子	慢慢地	吃光了
	It is slowly eating the rabbit (eaten by the ra				
4. Rock	(expressed noun), Hammer (likely agent), Eg				
Expressed NP1:	Rock	BA/BEI	it	loudly	smash
		把(被)	它	大聲地	砸碎了
	The rock is loudly smashing it (smashed by			1 11	1
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	rock	loudly	smash
	它 14 i- 1	把(被)	石頭	大聲地	砸碎了
	It is loudly smashing the rock (smashed by th	e			
5 Finafahtan (ava	rock)	lilvalvy the area	N N		
	ressed noun), Helicopter (likely agent), Child (l			quickly	
Expressed NP1:	Firefighter	BA/BEI	it 它	quickly	rescue
	消防員 The firefighter is happily rescuing it (rescued	把 (被) d by it)	Ľ	很快地	救出來
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	firefighter	quickly	r000110
FIONOUN NFT.	n 它	BA/BEI 把 (被)	消防員	quickly 很快地	rescue 救出來
	L It is happily rescuing the firefighter (rescued			10次地	秋山水
6 Boy (expressed	noun), Horse (likely agent), Ball (likely theme)		igitter)		
Expressed NP1:	Boy	BA/BEI	it	gently	kick
Expressed NP1.	男孩	BA/BEI 把 (被)	n 它	輕柔地	踢了一
	711%	1」(1火)	6	莊木地	腳
	The boy is gently kicking it (kicked by it)				미마
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	boy	gently	kick
THOROUTI NI T.	n 它	把(被)	男孩	輕柔地	踢了一
	<u> </u>	JL (1)()	<i>万</i> 1久	邗木地	腳
	It is gently kicking the boy (kicked by the bo	(yr			1111
7 Dog (expressed	noun), Hunter (likely agent), Rabbit (likely the				
Expressed NP1:	Dog	BA/BEI	it	slowly	chase
Expressed III I.	小狗	把(被)	它	慢慢地	追趕著
	The dog is slowly chasing it (chased by it)	10 (100)	L	以汉地	
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	dog	slowly	chase
rionoun ni r.	n 它	把(被)	uug 小狗	510WIy 慢慢地	追趕著
	It is slowly chasing the dog (chased by the c		-1 -0-0	以这些	心心有
	the is slowly chasing the dog (chased by the c	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			
			(continued or	novt nago

(continued on next page)

1379

tions of this work have been presented at the 33rd annual

meeting of the Boston University Conference on Language 1380

Please cite this article in press as: Huang, Y. T., et al. Children's assignment of grammatical roles in the online processing of Mandarin passive sentences. *Journal of Memory and Language* (2013), http://dx.doi.org/10.1016/j.jml.2013.08.002

YJMLA 3626	ARTICLE IN	PRESS_	No. of	Pages 19,	Model 3G
23 August 2013 Di	sk Used				
6	Y.T. Huang et al./Journal of Memory and	Language xxx (20	13) xxx-xxx		
8. Child (expressed	l noun), Mother (likely agent), Chicken (likely	theme)			
Expressed NP1:	Child	BA/BEI	it	quickly	feed
-	孩子	把(被)	它	很快地	餵飽了
	The child is happily feeding it (fed by it)				
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	child	quickly	feed
	它	把(被)	孩子	很快地	餵飽了
	It is happily feeding the child (fed by the ch				
	noun), Mother (likely agent), Doll (likely then	•			
Expressed NP1:	Girl	BA/BEI	it	tightly	hug
	女孩	把(被)	它	緊緊地	抱在懷
	The girl is tightly hugging it (hugged by it)				裡
Pronoun NP1:	lt	BA/BEI	girl	tightly	hug
	它	把(被)	女孩	緊緊地	抱在懷
					裡
	It is tightly hugging the girl (hugged by the	girl)			
10. Frog (expressed	l noun), Puppy (likely agent), Fly (likely them	ne)			
Expressed NP1:	Frog	BA/BEI	it	gently	catch
	青蛙	把(被)	它	輕輕地	抓住了
	The frog is quietly catching it (caught by it)				
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	frog	gently	catch
	Ŕ	把(被)	青蛙	輕輕地	抓住了
	It is quietly catching the frog (caught by the				
	ine (expressed noun), Woman (likely agent),				
Expressed NP1:	Washing machine BA/BEI	it	gently	clean	
	洗衣機	把(被)	它	溫柔地	洗了
Duran a ver ND1.	The washing machine is gently cleaning it (, ,		-1	
Pronoun NP1:	It	BA/BEI	washing machine	clean	
	它	把(被)	gently 洗衣機	溫柔地	洗了
	L It is gently cleaning the washing machine (溫禾地	玩」
12 Seal (expressed	l noun), shark (likely agent), fish (likely them		e washing machine)		
Expressed NP1:	Seal	BA (BEI)	it	quickly	eat
Expressed III 1.	海豹	把(被)	n 它	很快就	吃 掉
	149-30	12 (12)		10 1/2 496	7
	The seal is quickly eating it (eaten by it)				4
Pronoun NP1:	lt	BA (BEI)	seal	quickly	eat
	它	把(被)	海 豹	很快就	吃掉
					了
	It is quickly eating the seal (eaten by the se	al)			

Development and the 2010 CUNY Conference on Human 1381 1382 Sentence Processing. This work was supported by a Na-1383 tional Research Service Award from NICHD to YH 1384 (HD061173), a grant from NSF to J.S. (BCS-0623845), and a grant from the National Natural Science Foundation of 1385 1386 China (NSFC) to M.X. (31070917).

1388 References

1387

- 1389 Allen, S., & Crago, M. (1996). Early passive acquisition in Inuktitut. Journal 1390
- of Child Language, 23, 129–155. Baillargeon, R. (1993). The object concept revisited: New directions in the 1391 1392 investigation of infants' physical knowledge. In C. E. Granrud (Ed.), 1393 Visual perception and cognition in infancy (pp. 265-315). Hillsdale, NJ: 1394 Erlbaum.
- 1395 Baldie, B. (1977). The acquisition of the passive voice. Journal of Child 1396 Language, 3, 331-348.
- 1397 Bates, D. (2007). Linear mixed model implementation in Ime4. Manuscript: 1398 University of Wisconsin-Madison (January 2007).

- Bates, E., MacWhinney, B., Caselli, C., Devescovi, A., Natale, F., & Venza, V. (1984). A cross-linguistic study of the development of sentence interpretation strategies. Child Development, 55, 341-354.
- Bates, E., & MacWhinney, B. (1987). Competition, variation, and language learning. In B. MacWhinney (Ed.), Mechanisms of language acquisition. Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Bates, E., & MacWhinney, B. (1989). Functionalism and the competition model. In B. MacWhinney & E. Bates (Eds.), The cross-linguistic study of sentence processing. New York: Cambridge University Press.
- Berman, R. (1985). The acquisition of Hebrew. In D. Slobin (Ed.). The crosslinguistic study of language acquisition (Vol. 1, pp. 255-371). Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Berthier, N. E., DeBlois, S., Poirier, C. R., Novak, J. A., & Clifton, R. K. (2000). Where's the ball? Two- and three-year-olds reason about unseen events. Developmental Psychology, 36, 394-401.
- Bever, T. G. (1970). The cognitive basis for linguistic structure. In J. R. Hayes (Ed.), Cognition and the development of language (pp. 279-362). New York: Wiley.
- Borer, H., & Wexler, K. (1987). The maturation of syntax. In T. Roeper & E. Williams (Eds.), Parameter setting (pp. 123-172). Dordrecht: D. Reidel Publishing Co.

1399

1400

1401

1402

1403

1404

1405

1406

1407

1408

1409

1422

1423

1474

1425

1426

1427

1428

1429

1430

1431

1432

1433

1434

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

1460

1461

1462

1463

1464

1465

1466

1467

1468

1469

1470

1471

1472

1473

1474

1475

1476

1477

1478

1479

1480

1481

1482

1483

1484

1485

1486

1487

1488

1489

1490

1499

17

1500

1501

1502

1503

grammatical principles. Natural Language and Linguistic Theory, 10, 147 - 189Brooks, P. J., & Tomasello, M. (1999). Young children learn to produce passives with nonce verbs. Developmental Psychology, 35, 29-44. Brown-Schmidt, S. (2012). Beyond common and privileged: Gradient representations of common ground in real-time language use. Language and Cognitive Processes, 27, 62-89. Budwig, N. (2001). An exploration into children's use of passives. In M. Tomasello & E. Bates (Eds.), Language development: The essential readings (pp. 227-247). Malden, MA: Blackwell Publishers. Butler, S. C., Bertheir, N. E., & Clifton, R. K. (2002). Two-year-olds' search strategies and visual tracking in hidden displacement task. Developmental Psychology, 38, 581-590.

23 August 2013 Disk Used

1435 Chafe, W. L. (1976). Givenness, contrastiveness, definiteness, subjects, 1436 topics, and point of view. In C. N. Li (Ed.), Subject and topic (pp. 25-56). New York: Academic Press, Inc.,

Borer, H., & Wexler, K. (1992). Bi-unique relations and the maturation of

Chafe, W. (1987). Cognitive constraints on information flow. In R. Tomlin (Ed.), Coherence and grounding in discourse (pp. 21-51). Philadelphia, PA: John Benjamins.

Choi, Y., & Trueswell, J. (2010). Children's (in)ability to recover from garden paths in a verb-final language: Evidence for developing control in sentence processing. Journal of Experimental Child Psychology, 106, 41-61.

Chomsky, N. (1981). Lectures on government and binding: The Pisa lectures. New York: Mouton de Gruvter.

Creider, C. (1979). On the explanation of transformations. In T. Givon (Ed.). Syntax and semantics (Vol. 12). New York: Academic Press.

Demuth, K. (1990). Subject, topic, and Sesotho passive. Journal of Child Language, 17, 67-84.

Demuth, K. (1989). Maturation and the acquisition of the Sesotho passive. Language, 65, 56-80.

Ferguson, H. J., Scheepers, C., & Sanford, A. J. (2010). Expectations in counterfactual and theory of mind reasoning. Language and Cognitive Processes, 25, 297-346.

Gibson, E. (1998). Linguistic complexity: Locality and syntactic dependencies. Cognition, 68, 1-76.

Gordon, P., & Chafetz, J. (1990). Verb-based versus class-based accounts of actionality effects in children's comprehension of passives. Cognition, 36, 227-254

Gordon, P. C., Hendrick, R., & Johnson, M. (2001). Memory interference during language processing. Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition, 27, 1411-1423.

Gundel, J. K. (1974). The role of topic and comment in linguistic theory. Doctoral Dissertation. University of Texas at Austin.

Harris, F., & Flora, J. (1982). Children's use of 'get' passives. Journal of Psycholinguistic Research, 11, 297-331.

Heller, D., Grodner, D., & Tanenhaus, M. K. (2008). The role of perspective in identifying domains of reference. Cognition, 108, 831-836.

Horgan, D. (1978). The development of the full passive. Journal of Child Language, 5, 65-80. Q5

- Hurewitz, F., Brown-Schmidt, S., Thorpe, K., Gleitman, L., & Trueswell, J. (2000). One frog, two frog, red frog, blue frog: Factors affecting children's syntactic choices in production and comprehension. Journal of Psycholinguistic Research, 29, 597-626.
- Jaeger, T. F. (2008). Categorical data analysis: Away from ANOVAs (transformation or not) and towards logit mixed models. Journal of Memory and Language, 59, 434-446.
- January, D., Trueswell, J. C., & Thompson-Schill, S. L. (2009). Co-localization of stroop and syntactic ambiguity resolution in Broca's area: Implications for the neural basis of sentence processing. Journal of Cognitive Neuroscience, 21, 2434-2444.
- Johansson, S., Leech, G., & Goodluck, H. (1978). Manual of information to accompany the Lancaster-Oslo/Bergen corpus of British English, for use with digital computers. Oslo: University of Oslo.

Johnson-Laird, P. N. (1968). The choice of the passive voice in a communicative task. British Journal of Psychology, 59, 7-15.

- Kamide, Y., Altmann, G. T. M., & Haywood, S. (2003). Prediction and thematic information in incremental sentence processing: Evidence from anticipatory eye movements. Journal of Memory and Language, 49, 133-156.
- 1491 Kamide, Y., Scheepers, C., & Altmann, G. (2003). Integration of syntactic 1492 and semantic information in predictive processing: Cross-linguistic 1493 evidence from German and English. Journal of Psycholinguistic Research, 1494 32, 37-55.
- 1495 Lempert, H. (1990). Acquisition of passives: the role of patient animacy, 1496 salience, and lexical accessibility. Journal of Child Language, 17, 1497 677-696. 1498
 - Li, P. (1990). Aspect and aktionsart in child Mandarin. Ph.D. dissertation, Leiden University, the Netherlands.

Please cite this article in press as: Huang, Y. T., et al. Children's assignment of grammatical roles in the online processing of Mandarin pas-

sive sentences. Journal of Memory and Language (2013), http://dx.doi.org/10.1016/j.jml.2013.08.002

Li, C., & Thompson, S. (1976). Subject and topic: A new typology of

language. In C. Li (Ed.). Subject and tonic. New York: Academic Press. Li, C., & Thompson, S. (1981). Mandarin Chinese: A functional reference grammar. Berkeley: University of California Press.

- Li, P., Bates, E., & MacWhinney, B. (1993). Processing a language without inflections. A reaction time study of sentence interpretation in Chinese. Journal of Memory and Language, 32, 169-192.
- MacDonald, M., Pearlmutter, N., & Seidenberg, M. (1994). The lexical nature of syntactic ambiguity resolution. Psychological Review, 101, 676-703.
- MacWhinney, B., Bates, E., & Kliegl, R. (1984). Cue validity and sentence interpretation in English, German, and Italian. Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 23, 127-150.

MacWhinney, B., Pléh, C., & Bates, E. (1985). The development of sentence interpretation in Hungarian, Cognitive Psychology, 17, 178–209.

- Maratsos, M. P., & Abramovitch, R. (1975). How children understand full. truncated and anomalous passives. Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 14, 145-157.
- Maratsos, M. P., Fox, D. E. C., Becker, J. A., & Chalkley, M. A. (1985). Semantic restrictions on children's passives. Cognition, 19, 167-192.
- Matin, E., Shao, K., & Boff, K. (1993). Saccadic overhead: Information processing time with and without saccades. Perception & Psychophysics, 53, 372-380.
- McEnery, A., Xiao, Z., & Mo, L. (2003). Aspect marking in English and Chinese: Using the Lancaster Corpus of Mandarin Chinese for contrastive language study. Literary and Linguistic Computing, 18, 361-378.
- McEnery, A., & Xiao, Z. (2005). Passive constructions in English and Chinese: A corpus-based contrastive study. In Proceedings of corpus linguistics 2005. Birmingham University.
- Messenger, K., Branigan, H. P., McLean, J. F., & Sorace, A. (2012a). Is young children's passive syntax semantically constrained? Evidence from syntactic priming. Journal of Memory and Language, 66, 568-587.
- Messenger, K., Branigan, H. P., & McLean, J. F. (2012b). Is children's acquisition of the passive a staged process? Evidence from six- and nine-year-olds' production. Journal of Child Language, 39, 991-1016.

Mills, A. (1985). The acquisition of German. In D. Slobin (Ed.). The crosslinguistic study of language acquisition (Vol. 1, pp. 141-254). Hillsdale, NI: Erlbaum.

- Novick, J. M., Trueswell, J. C., & Thompson-Schill, S. L. (2005). Cognitive control and parsing: Re-examining the role of Broca's area in sentence comprehension. Journal of Cognitive, Affective, and Behavioral Neuroscience, 5, 263-281.
- Novick, J. M., Kan, I. P., Trueswell, J. C., & Thompson-Schill, S. (2010). A case for conflict across multiple domains: Memory and language impairments following damage to ventrolateral prefrontal cortex. Cognitive Neuropsychology, 26, 527–567.
- Novick, J. M., Hussey, E., Teubner-Rhodes, S., Harbison, J. I., & Bunting, M.F. (2013). Clearing the garden-path: Improving sentence processing through cognitive control training. Language and Cognitive Processes (in press).
- Onishi, K. H., & Baillargeon, R. (2005). Do 15-month-old infants understand false beliefs? Science, 308, 255-258.
- Philipp, M., Bornkessel, I., Bisang, W., & Swchlesewsky, M. (2008). The role of animacy in the real time comprehension of Mandarin Chinese: Evidence from auditory event-related potential. Brain and Language, 105. 112-133.
- Pinker, S., Lebeaux, D. S., & Frost, L. A. (1987). Productivity and constraints in the acquisition of the passive. Cognition, 26, 195-267.

Pye, C., & Poz, P. Q. (1988). Precocious passives and anti-passives in Quiche Mayan. Papers and Reports on Child Language Development, 27, 71-80.

Reinhart, T. (1982). Pragmatics and linguistics: An analysis of sentence topics. Ms, distributed by the Indiana University Linguistics Club.

Sinclair, A., Sinclair, H., & De Marcellus, O. (1971). Young children's comprehension and production of passive sentences. Archives de Psychologie, 61, 1-20.

Slobin, D. I. (1973). Cognitive prerequisites for the development of grammar. Studies of Child Language Development, 1, 75-208.

Spelke, E. S., Breinlinger, K., Macomber, J., & Jacobson, K. (1992). Origins of knowledge. Psycholoigcal Review, 99, 605-632.

Stromswold, K., Eisenband, J., Norland, E., & Ratzan, J. (2002). Tracking the acquisition and processing of English passives: Using acoustic cues to disambiguate actives and passives. In Paper presented at the CUNY conference on sentence processing, New York, New York.

Sudhalter, V., & Braine, M. D. S. (1985). How does comprehension of passives develop? A comparison of actional and experiential verbs. Journal of Child Language, 12, 455–470.

23 August 2013 Disk Used

18

Y.T. Huang et al./Journal of Memory and Language xxx (2013) xxx-xxx

- 1577 Sun, C. F. (1991). Transitivity and the BA construction. In Paper presented at the 3rd North American conference on Chinese linguistics. Ithaca: Cornell University.
- Sun, C. F., & Givon, T. (1985). On the so-called SOV word order in Mandarin
 Chinese: A quantified text study and its implications. *Language*, 61, 329–351.
- Tanenhaus, M. K., Spivey-Knowlton, M., Eberhard, K., & Sedivy, J. (1995).
 Integration of visual and linguistic information in spoken language comprehension. *Science*, 268, 1632.
- Trueswell, J., & Tanenhaus, M. (1994). Toward a lexicalist framework of constraint-based syntactic ambiguity resolution. In C. Clifton & L. Frazier (Eds.), *Perspectives on sentence processing*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Trueswell, J., Sekerina, I., Hill, N., & Logrip, M. (1999). The kindergartenpath effect: Studying on-line sentence processing in young children. *Cognition*, 73, 89–134.
- Trueswell, J., & Gleitman, L. (2004). Children's eye movements during listening: Evidence for a constraint based theory of parsing and word learning. In J. Henderson & F. Ferreira (Eds.), Interface of language, vision, and action: Eye movements and the visual world. New York: Psychology Press.
- Turner, E. A., & Rommetveit, R. (1967). The acquisition of sentence voice and reversibility. *Child Development*, 38, 649–660.

- van Kuppevelt, J. (1996). Directionality in discourse: Prominence differences in subordination relations. *Journal of Semantics*, 13, 363–395.
- Wang, P. C. T. (1970). A transformational approach to Chinese BA and BEI. Doctoral dissertation, University of Texas, Austin.
- Warren, T., & Gibson, E. (2002). The influence of referential processing on sentence complexity. Cognition, 85, 79–112.
- Weighall, A. (2008). The kindergarten path effect revisited: Children's use of context in processing structural ambiguities. *Journal of Experimental Child Psychology*, 99, 75–95.
- Wexler, K. (2005). Theory of phrasal development. In *Plato's problem: Problems in language acquisition* (Vol. 48). Cambridge, MA: MIT Working Papers in Linguistics.
- Williams, E. S. (1977). Discourse and logical form. *Linguistic Inquiry*, 8, 101–139.
- Wimmer, H., & Perner, J. (1983). Beliefs about beliefs: Representation and constraining function of wrong beliefs in young children's understanding of deception. *Cognition*, 13, 103–128.
- Yang, C. L., Gordon, P. C., Hendrick, R., & Hue, C. W. (2003). Constraining the comprehension of pronominal expressions in Chinese. *Cognition*, 86, 283–315.

1619 1620 1621

1600

1601

1602

1603

1604

1605

1606

1607

1608

1609

1610

1611

1612

1613

1614

1615

1616

1617

1618